

100

我有父母世所珍 非真傳授與他人
 迄今無匪徒少 仿製舍丹偽亂真
 所願諸君從注意 提防假冒光賜身

防後冒
始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名騙藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒雜症用之亦妙誠恐病者不察以致藥而不用本醫生所著各種奇難雜症皆以此丹為開專之良劑百發百愈奏効神速名爲煥血金丹誠不謬矣凡患病者請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼 孕婦婦童 常時食之可保無病 而且有益 小童患毒 拾歲七粒 不致變症 此方之妙 乃是祖傳 數代以來 行之有效

謹將服 萬應搜骨丹 醫症列下

破天荒外感諸般大熱症大人一限小兒半日全愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥

[illegible]

薛覺慶先生鑒敗者弟染肚痛症數年之久痛苦不堪在唐山屢請中醫生調治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝但爲同病者告焉

旅雲坤番邑謝培恭頌

苦難言狀月前特由當近埠來此訪詢幸蒙友入梁九如兄介紹詳覺慶先生調治回春妙橘并流香不數劑而霍然若失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并爲全病者告焉

蒙李惠寬兄介紹薛覺庵施藥四天痊愈見之同春速效特登數言佈告同病者知聞津焉 旅雲中邑安堂蘇河溪頌

敬以介紹於同病者焉

◎恭頌良醫

旅雲埠會昌梅閣蔣英恭頌

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見嫩有膿水流出

○險命幸逢良醫救

不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧
惡惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣
旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

會長 甄國彬
副 吳國藩
中文書記 吳朝幹
副 甄植槐

西文書記	吳卓良	財政	副	吳詒祿	監督	副	馮盛
				葉會春			伍于悅
				甄朝宗			

核數員	甄國計
副	吳衍寬
議長	吳衍梅

甄奕焯	吳壽如
甄旺子	甄奕相
吳衍常	吳鴻績

吳作工 壘李濟
翁旺 葉五福
吳善登 吳克荷

來火等件自備大車駐
載各樣器具到門修整
甚爲利便并以廉價招
承

D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929

比布杭文披露

章記號

形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從
取賈以圖久遠交易

JUN 1900
13 Canton St Box 3
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

衛生行大荔房望路者都人並見僑胞函頌
鞭補腎丸以爲大率特率假仿以累動人眼
一日臥病在床招起宦行之衛生寶鑑細心研究似念我之

痢狀因疑生信因信獲救夢服了三鞭丸胃料戰必欲
 九十愈前時之頭暈眼花腦痛全失宿疾停止不
 服丸數月竟回戎康健再撈工返唐市同
 美后佳因多事休魄卑薄頻服白帶條婦廿年未曾產
 過矣如在求求醫調理并服一百丸補丸不見功效此
 美以爲扶地清中西醫生醫治經數月之久名毛芳見功
 回憶宜行之三鞭丸及戰必欲丸必令婦科太早
 數料三鞭丸乃戰必欲丸以單服其白帶果然不見
 身體日見壯健前數月產男男兒不啼在雖由
 思宜行認真營業方皆經驗不愧為救國救
 之良醫也夫妻咸儉之忱常存懷際前時多思

情陳述并武卿此王利登俾倚肥有國病者

足社
 J. C. Munnick, Cal.
 中幸免國七年七月十五日
 祝美 委金頓牌
 容菊池上

參茸固本藥酒	雙料大樽三元 單料大樽二員	小樽一元五 小樽一員
三鞭滋補藥酒	雙料大瓶二員 單料大瓶一員	小瓶一員五 小瓶一員

三鞭補腎丸 大盒十元
 花柳入骨搜毒丸 每樽五元
 強腎固精虛濁丸 每盒五元
 中盒五元
 戰必勝丸
 五淋白濁丸

寄藥郵費 買者自理 總發行所美國
KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CA

寄藥郵費 買者自理

總發行所美國大埠奇生行大藥房

SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagache Street, N. Montreal, Can.	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.	房藥安
Dong Hing 16 Elizabeth St. oronto, Ont, Can.	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	房公利
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave. Edr ton, Alta.	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
Lee Lee Co., 123-19 St. E., Saskatoon, Sask, Ca.	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益均合
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man, Can.	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
	KWONG MAN SANG 222-226, Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.	生萬源
	GIM LEE YUEN 77 Pandey St. VANCOUVER, B. C.	源利金

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
蘇杭什貨
膏丹丸散
喉管洋琴
祖國皮急
僑胞惠顧
電話矢磨二一七四八

京果海味
生熟藥材
鑼鼓絃索
化粧香品
樣樣齊備
特別歡迎

黃紀堯
黃紀堯
黃紀堯
黃樹卓
全啟

雲
總店司理
枝店司理

駐美總代理施顯利先生啟
海外同胞如欲購藥或代理
者請向要為接洽一切為盼

我知是時有出而售也
和實業的興旺也
吾族誠是愛人用的
在素就是女人
用的目的時候
非常快樂們
是些我族者
要大裝軍用
這套像日鏡
別到去購兩子
本和你試一嘗

TRADE MARK

上取海
亞美製藥局披露

患花香露 大罐壹圓 小罐伍角
胭脂香露 每盒
女開花膏 贈送圖
光明眼水 每樽壹圓

C. H. ACME
P.O. Box 413
VANCOUVER, B.C.

通票
均有

各埠藥局

內容詳細用法極妙

空函不答

輪心衣服有限公司謹啟

本公司爲溫哥華埠最大之男人衣服店。舖位在喜市定街東四五、四七、及四九号。即卡路與哥林比亞街之間。

THE HUB
CLOTHING 'LTD.' COMPANY
45-47-49
East Hastings Street

本店有衣服約千二百餘套發客。任顧客購選。數百套上等禮服。每套沽銀



廣東新聞

圍捕匪黨

近日西關陳塘埔魚欄壹帶之下乘妓寨忽有匪徒鬪聚 時藉端向嫖客強索動輒拔械恐嚇 異常猖獗 各嫖客畏勢 多有繳交 間有抗之者 即遭圍毆 查有西關二角市普光店東王普生 店伴黃志立 時到塘魚欄寶珍寨喚妓荐枕 王與妓女陳麗英狎熟 隔夕必至 恰八夜二人又到寨尋歡 突被匪黨借故衝進麗英房內 向王等勒索西紙四十拾元 否則置諸死地 斯時王等因畏其寡大人衆 祇得佯爲答允十九夜携款到寨繳交 即乘機走出向附近民警隊辦事處報告 即派隊到寨拘捕 時匪已去 黃乃將情形轉報於九區警長林星漢 林着王於翌夜携帶號有標誌之銀四拾元到寨守候旋將情形返區報告 署長陳襄南於十九日下午六時 派李王署員率駁壳隊預伏該寨樓上各寨房內 派便裝警察與王等將銀懷往 隨伊左右 又偕同民警隊分伏各妓房以待 至八時許該匪亦糾黨廿餘人 分布於寨內各妓房 以及在街外把風 由譚直到麗英房向王等收款 王乃檢出蓋有八角印花毫毫拾元交給 請其暫收 餘由友人携來然後清交 該匪遂將銀袋於懷中 時隨王之警察見匪已收款 即鳴笛爲號 埋伏之員警等齊起圍捕 先將將譚匪捕獲 搜回原銀 并搜獲黨羽九名 由警長及三警察將譚匪押返區署 詎行至大巷口天然寨門前匪乘林警長不覺 拔劍仔向林刺去幸林閃避迅速 即將劍仔奪獲 警察察鄭某即發鎗擊之 傷匪肩部 乃將其細返區署 李王兩署員在寨內搜獲劍仔一柄 即將匪等細返區署訊辦 斯時在街把風之匪知事敗露 狼狽散竄 由民警隊跟踪搜至陳塘南聚源茶樓樓下 認識一匪黨在座品茗 將其拘獲連同搭檔之嫌疑人二名帶區 訊據一稱譚直 一稱陳慶祐 一稱鄭秋 一稱蘇健 一稱許輝 一稱郭惠民 一稱譚基 均否認有糾黨勒索嫖客情事 一稱鄧文 一稱陸良 一稱盧羣 一稱劉不「下大」 一稱石岡才 均係正式商人 因到寨坐談及在茶樓品茗致爲警誤拿 區署以匪等經王普生等及妓女麗英指証確鑿 尙欲狡卸惟鄧文等五人查明係商人 除着蓋章保釋外 該匪譚直即送往市立醫院敷治 其餘則暫押留區署俟查明解辦

黨人否認粵省兩黨部

▲各縣各區黨部聯合通電

對桂之軍事 表面雖似告終 而國民

〔續在廣東新聞二〕

廣濟濟濟 堂自製新發明 機器 研研 藥藥 廣告

迎歡別特

KWONG CHAI TONG CO
92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意
壹特色研藥快捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

用機器研藥有四特色

本堂專辦祖國正地道葯材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參茵陳跌打化庄品發行

醫生林弼臣專治跌打刀傷湯火損傷筋骨駁骨遠年爛脚紅白痢症瘰癧喉症花柳瘡科各種雜症愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒 一元五
止癢濕毒葯膏每盒 一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

金源雜貨藥材發行

電話詩座3239

GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話詩麼899








71 Pender St. E. 電話失磨 Sey. 3396

香港
金利源匯兌局
永樂街門牌八號
GIM LEE LUNG
8 WING LOK ST.
HONG KONG CHINA.

太平洋

雲高華
金源興匯兌局
75-77 PENDER ST.E.
VANCOUVER, B.C.

先匯

本匯兌局發出之
匯票所有廣東各
省各縣各埠市各
村鄉均皆通用隨
時就地兌換港銀
無扣無折

司理人余英桂

SEY.
899
AND
5239

收銀處

大中華香港
本匯兌局有接
理匯單以來其狀
貌妥當以為倫胞
嘉許尤以各祥里
回唐自匯自收之
匯單更加利便

司理人林道生



雲 埠 廣 生 雜 貨 行

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E P. O. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

◎天氣溫和

◎園事忙碌

◎播種伊始

◎種樹宜備

本號新

到大帮

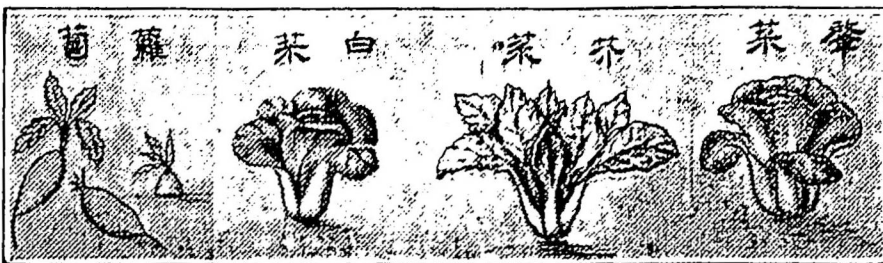
種樹菜

米瓜仁

等以應

農業家

之需



◎注意

上等新款文華綢

大紡綢山東紡雪

白山東綢說衫每

件價甚相宜願我

僑胞從速來購

雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋麵粉用新式電機法製麵麵粉絲麵
行並設有磅秤五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E

Phone Hing 167 Vancouver B. C.



此麵生精壯陽 力比九牛二虎 滑洩嗣艱 腰痛久渴
寒症夜尿 先後天虛 均奏奇效 加製貳元庄四元庄尤
効速力太

廣州市榮欄街黃灼生謹啟

加國代理廣萬生

廣東新聞

黨內之糾紛 仍風起雲湧 茲將廣東
各縣黨部及市內各區黨部 紛紛通電
否認第三全會後之各黨部委員 茲
將其通電錄下

▲市黨各區否認廣州市黨部電 萬急
海內外各級黨部各同志 上海護黨
大同盟 各省黨部聯合辦事處公鑒
蔣中正胡漢民諸逆 背叛黨義 違反
公意 擅派全國代表大會 製造御用
中央 蔑視黨員人格 經汪精衛先生
等否認 河南省黨部等十數黨部反對
仍實行罔顧 廣州特別市黨部委員
全係由蔣胡諸逆圈派 此次助蔣為
惡 污蔑黨員公意 黨員誓不承認
茲特集合本市各區黨部分部會議 另
組代表全市黨員公意之機關 並派代
表參加上海之護黨大同盟及各省黨部
聯合辦事處 敬乞各同志主持正義
共討諸逆 以肅黨紀 而維革命進行
本黨幸甚 中國國民黨廣州特別市
第二區黨部第五區黨部第八區黨部第
二區黨部第五區黨部第一分部分二分
十六分部分八分部分五分部分九分四
十分部分十三分部分全叩 江叩

▲縣黨部否認廣東省黨部電 拾萬火
急 海內外各級黨部上海護黨大同盟
各省黨部聯合辦事處各同志公鑒 蔣
胡叛黨禍國 毀滅黨章 早經各省黨
部聲罪致討 職部等亦已通電聲明
否認蔣胡御派之全國代表大會 惟廣
東省黨部各委員等 俱蔣胡兩逆圈派
甘心附逆 假借黨部名義 作個人
之走狗 全省黨員 誓予否認 除密
約各縣黨部代表開會 以謀對付外
特先通電聲明 諸希鑒察 中國
國民黨廣東省德慶縣黨部 雲浮縣黨部
東莞縣黨部 從化縣黨部 花縣黨部
番禺縣黨部 順德縣黨部 廣寧
縣黨部 支叩

▲香旅赴梧協助討桂
黃紹雄白崇禧等自退守桂平容縣後
連日籌備反攻 調集各縣民團編為守
備隊外 又招募新兵 以資補充 最
近補充妥當 擬分兩路反攻梧州 中
央軍以海軍艦已回粵 深恐兵力單薄
不敷分佈 連日迭電討逆軍八路總
部 請求派得力軍隊赴梧協助 現值
梧州西渡暴漲 河水已浸至會館竹椅
等處 適宜於軍艦戰門 特請再派海
軍砲艦數艘赴梧協助上游陸軍前進
總部接電後 即由陳濟棠電令駐肇之
第一旅香翰屏 由肇開拔赴梧州城封川
一帶 相機前進 必要時即開赴梧州
協助 但粵軍仍係擔任後方防守事宜
並不加入作戰 香旅旅長收新軍紀
兩團 已由肇用民船拾餘艘 及兵艦
兩艘 出發拖帶西上 駐肇之第八無
線電站 並隨同前往

▲心田織造公司六週年紀念贈品廣告
▲在八月內特送六十件大減價一個月
敢者弟向在勞苦中求生活自習手織業之經過然後創設本
店寒暑六念自問才疏學淺經商乏術幸藉技師指導獲益良
多更蒙遠近僑胞垂顧及各埠代理處推廣介紹得蒙益商
業擴充茲為報答僑胞之隆情起見特將減半由八月一
號起至十一月一號止凡交易一元以上者均九折計 即每元收
九毛一過此期限之外不在此例則照往時原價發售遠近僑
胞幸勿失此機會本公司加添工匠織造大小男女各款羊毛
襪結隨時應命且價廉物美比別家不同貴客光顧希為留意
焉

▲茲將所存大宗衣物列下
▲超等上等棉襪及夾仔五千餘件以上各色線襪整理齊
備函索即寄
▲最新款女羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需實價平格外克己

▲特別號碼之說明
自八月一號起開始沽貨本公司織造棉襪一件
或夾仔一件另號碼其餘各項貨物不能享受 獨享每
元九折之即每元收九毛一
▲將來無論沽出多少一律九折 號止截 將號碼集齊
放在箱內攪勻 用拾袋以下幼童抽出六個號碼 此
內二件 係上等羊毛棉襪拾餘件 係上等夾仔
共值四百一十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章
佈告 如顧客之號碼有與該等號碼相符者 是為得受。

▲茲將所存大宗衣物列下
▲超等上等棉襪及夾仔五千餘件以上各色線襪整理齊
備函索即寄
▲最新款女羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需實價平格外克己

▲特別號碼之說明
自八月一號起開始沽貨本公司織造棉襪一件
或夾仔一件另號碼其餘各項貨物不能享受 獨享每
元九折之即每元收九毛一
▲將來無論沽出多少一律九折 號止截 將號碼集齊
放在箱內攪勻 用拾袋以下幼童抽出六個號碼 此
內二件 係上等羊毛棉襪拾餘件 係上等夾仔
共值四百一十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章
佈告 如顧客之號碼有與該等號碼相符者 是為得受。

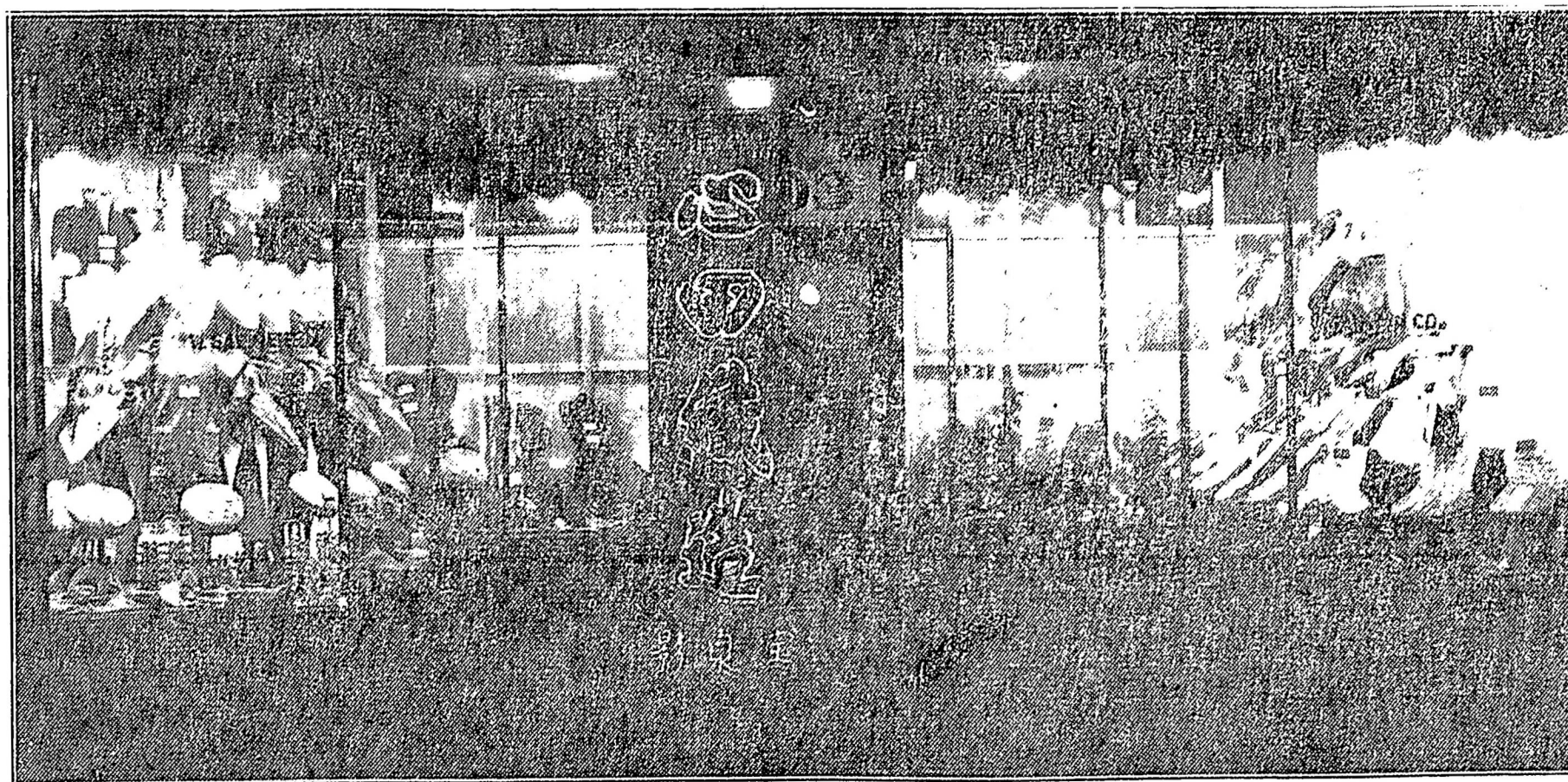
▲茲將所存大宗衣物列下
▲超等上等棉襪及夾仔五千餘件以上各色線襪整理齊
備函索即寄
▲最新款女羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需實價平格外克己

▲特別號碼之說明
自八月一號起開始沽貨本公司織造棉襪一件
或夾仔一件另號碼其餘各項貨物不能享受 獨享每
元九折之即每元收九毛一
▲將來無論沽出多少一律九折 號止截 將號碼集齊
放在箱內攪勻 用拾袋以下幼童抽出六個號碼 此
內二件 係上等羊毛棉襪拾餘件 係上等夾仔
共值四百一十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章
佈告 如顧客之號碼有與該等號碼相符者 是為得受。

▲茲將所存大宗衣物列下
▲超等上等棉襪及夾仔五千餘件以上各色線襪整理齊
備函索即寄
▲最新款女羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需實價平格外克己

▲特別號碼之說明
自八月一號起開始沽貨本公司織造棉襪一件
或夾仔一件另號碼其餘各項貨物不能享受 獨享每
元九折之即每元收九毛一
▲將來無論沽出多少一律九折 號止截 將號碼集齊
放在箱內攪勻 用拾袋以下幼童抽出六個號碼 此
內二件 係上等羊毛棉襪拾餘件 係上等夾仔
共值四百一十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章
佈告 如顧客之號碼有與該等號碼相符者 是為得受。

▲茲將所存大宗衣物列下
▲超等上等棉襪及夾仔五千餘件以上各色線襪整理齊
備函索即寄
▲最新款女羊毛頭巾千餘條
▲有一大帮男羊毛頭巾數百條
▲織花幼童男女羊毛帽色色俱備以上各衣物齊備供給我
僑胞之必需實價平格外克己



請認明號碼或寄回本公司發領此衫
▲以上號碼之衫及夾仔價錢不一無長短之補續
茲者本店生意幸藉僑胞推廣足見日益增進 凡衣物之類
供不應求 日見起色 之幸良多 不無遺憾 有見及此 非
自行製造不足以應僑胞之需要 故特聘請良匠購置新機
月月底造就 專車房衣各款 緣做農工商學大小衫件
無一不備 倘蒙賜顧 取價從廉 以圖久遠 還冀垂青 所
厚望焉
下列三埠均有本公司分館
雲埠 大漢公報
域埠 新民國報
洪鐘報
司公造織田心
W. Samtien Co.
103 Pender St. E
Vancouver B. C.

新到
正增城絲苗米
淨玉絲苗米
二號絲苗米
新花萱粘白米
油糖雜貨特別相宜

百齡機
力效之到不想意有
行發司公福九海上
理經隆昌英埠利多域

總代理上海九福公司百齡機
補片德國反老還少
補片大埠奇生行九藥
各正字號丸散

二埠達權社鳴謝經費
李其銘 李其銘 李其銘 李其銘
吳北海 吳北海 吳北海 吳北海
陳文選 陳文選 陳文選 陳文選
陳廷選 陳廷選 陳廷選 陳廷選
陳良選 陳良選 陳良選 陳良選
李其銘 李其銘 李其銘 李其銘
吳北海 吳北海 吳北海 吳北海
陳文選 陳文選 陳文選 陳文選
陳廷選 陳廷選 陳廷選 陳廷選
陳良選 陳良選 陳良選 陳良選

告廣堂安保材藥之完最中
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
●反老還童健腎丹 每盒四元
●未服此丹腎弱如老翁
●既服此丹腎健若少年
●凡有久瀉不能收效
●者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
●凡有腎虛夜多小便
●者食之包三日可止
●珍珠花柳清毒丸 每盒三元
●不論遠近花柳白濁疔瘡
●疔毒瘰癧之自能毒去瘡愈
●風流名士欲保險乎
●如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽壹元
●凡花柳白濁洗射水 每樽壹元
●一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽壹元
●用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅壹元
●皮膚濕毒膏 每盅壹元
●How On Tong Co.
P. O. Box 684 Leithbridge, Alta. C.

域多(永利)源
本號向辦中國雜貨絲苗
米壹粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香港匯兌
香山金信銀信
WING LEE YUEN CO.
543 Pender St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Vancouver B. C.
永利源謹啟

加拿大
本號常有合時土
產中西瓜菜香芹
仔椰菜仔發行取
價從廉諸君光顧
無任歡迎
司理人梁軒啟
Hop Wo Lung Co.
P. O. Box 455
Armstrong, B. C.

行發材藥貨雜杭蘇興原中

支行在
三合赤坎
白沙台城
省城
副總理
馬策廷
持隆同啟

哈爾賓電 蘇維埃政治委員會對華日
趨惡化 十日召集臨時特別會議 通
過增兵西伯利亞四師團聯隊 分二路
出發 一從外蒙入庫倫 與馮玉祥聯
絡 一出西伯利亞 沿中東路限十五
日以前馳抵華邊 再分兩路入境 一
出哈爾賓 一入滿洲里

(陳博濟)專治以下各症
神虛耳鳴四時感冒
夜夢遺精週夜不睡
風濕骨痛不思飲食
病後衰弱氣管刺痛
腦力衰弱腸胃絞痛
經期不定腸胃絞痛
四肢疲倦水腫咳嗽
頭暈眼花心膈吐酸
尿量頻數心痛肚痛
大便難澀面黃骨瘦
頭腦帶痛皮膚濕毒
腰骨疼痛中風中痰
心煩意亂

▲用法
每次飲牛中國匙
藥每日早晚各飲
武次餐前飲之功效
少沖服亦可行旅舟
車一時帶備之足
誠護身之符也
如逢急症宜用熱
水沖服一匙大藥照
上服法便獲奇効
眠前不能放眠者於睡
前服一大匙藥自熱水
安睡

▲夜夢遺精者於睡
前用壹大匙冷水以熱
水洗冲服再用冷擦連
動更以繩圈摩擦作一
結於腰間使不能仰
睡而趨於側則收効
尤速每樽二角五分
○壯陽補腎生血藥
水大樽五元小
樽二元五角
○天下無雙白濁藥
水每盒二元載有
洗食兩種另有射
筆一枝
長夜安睡丸每盒
動陽好戰種丸每
盒一元五角
馳名止咳丸每盒
風濕骨痛丸每盒
皮膚毒膏每瓶
天下無雙白濁丸
盒壹元
寧神補腦丸一元
招商代辦如意函啟
可埠加拿大總代理滿謙
可埠溫盛號黃添地

Wong Nam
79 Legation St. W.
Montreal P. Q.

兼理代理金利源

新
到
各
各
項
雜
貨
計
平
光
顧
諸
諸
胞
胞
僑
僑
特
特
別
別
留
留
意
意
意

MAN YUEN CHONG CO.,
107 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address: Mycco,
Phone Say 3657

坤萬源昌啓啓

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

(仔人)嘜大小各器具俱全
價甚相宜

MING WO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B.C.

電話 (時摩) 七二一 Phone Sey. 3706

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

兆兆 兆兆 兆兆

兆源昌

CHIU YUEN CHONG
617 CARRALL ST.
VANCOUVER, B.C.
Sey. 8798

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學會畢業後又
多為名師傳授特於卑詩省溫哥華市設立診所專治內外各科症
重則中西法藥並用輕則針灸花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打損傷
氣喘咳嗽喉痛牙疳疔瘡等症如有外埠遠近難驗者函索閱覽可也外埠每理加郵費在內
知決能按症發藥服藥愈特將學堂老實經驗合藥開列如左

李博士醫士

汪注
花柳白濁淋根汁每樽銀五元內傷吐血汁每樽銀一元光解毒水
疳疔橫痃瘰癧九每樽銀五元遺精白濁丸每樽銀五元消痔漏汁
立復常遺精九每樽銀五元腎虛陰虧腰痛丸每樽銀五元難產血汁
立清胎毒膏每盒銀五元久戰不癒金散膏每盒銀五元清涼戒煙汁每樽銀五元
立止胸膈痛汁每樽銀五元跌打腫痛丸每樽銀五元避瘟丹每樽銀五元
跌打遠馳止痛丸每六凡傳身痛藥水每樽銀五元消腫神汁每樽銀五元
立止肚腹斷根丸每樽銀五元神效瘰癧丸每樽銀五元跌打腫痛丸每樽銀五元
化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明退膜藥丸每樽銀五元拔毒瘡口藥膏每盒銀五元
風濕腫痛癰疽疔瘡每盒銀五元通身去毒膏每張銀五元萬應靈丹每盒銀五元
跌打打傷痛散每瓶銀五元北柳合股丸每十粒銀五元頭暈耳鳴丸每盒銀五元
立消齒齦各處瘋紅雲無調汁每料銀五元補腦聖藥大平腰骨痛丸每樽銀五元

意

廣

告

通信

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver, B.C. Phone Douglas 3537L

雲高華安和堂參茸藥材發行

憂等畢業生 李鶴鏞 內外方脈

萬育堂大藥房廣告

本藥行由各出產地辦到大幫

正海狗鞭 正驢鞭 正鹿鞭

正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常
功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

正暉春鹿尾 正野山老抄參

原庄成箱高麗參 老身花旗參

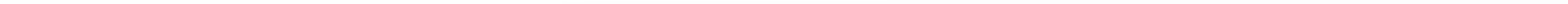
原庄成對自開三星東茸份

本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶 補血補腎功效非常食過便知其寶

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷
接做大小丸散依期應命

MAN YUCK TONG CO.



出客注意
啟者本旅館開設有年
各界人士旅寓者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用規定每客一宿收銀
一元以至上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇一

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠安市旅館主人啟

大觀客棧
歡迎旅廣廣告
啟者本客棧開設雲埠
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥枕桌布置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四壹零四七

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司人馬心喜 披露
理人劉孔正

生熟藥材 ○ 蛤蚧補茶 ○ 武夷補茶 ○ 生晒抄參 ○
 野山抄參 ○ 北高麗參 ○ 壯嫩茸片 ○ 安南玉桂 ○
 暉春鹿茸 ○ 著名字號 膏丹丸散 ○ 應有盡有 ○
 批價從廉 ○ 發行克己 ○ 僑胞光顧 ○ 特別歡迎 ○
 ○ 注意本行新置研藥電機。所研藥粉。幼嫩夾快。接製大小丸散。快擣
 無悞。計價從廉。如蒙光顧。隨時應命。幸期留意焉。
 代理留聲機器。各種唱片。喊線矢麼五三六九

Vancouver B.C.

生熟藥材○ 蛤蚧補茶○ 武夷補茶○ 生晒抄參○
野山抄參○ 北高麗參○ 壯嫩茸片○ 安南玉桂○
暉春鹿茸○ 著名字號 膏丹丸散 應有盡有○
批價從廉○ 發行克己○ 僑胞光顧○ 特別歡迎○
○注意本行新置研藥電機。所研藥粉。幼嫩爽快。接製大小丸散。快捷
無悞。計價從廉。如蒙光顧。隨時應命。幸期留意焉。
代理留聲機器。各種唱片。喊線矢麼五三六九

告廣張新店旅生益
 Yick Sang Rooms
 189 Pender St. E. Vancouver B. C.
 189 Pender St. E. Vancouver B. C.
 本店開設 係在雲市 茲當新張
 改良精緻 床毡被褥 潔淨無疵
 窗牖通爽 冬有煖氣 冷熱水喉
 浴房皆備 香港益生 通同接理
 歸國回埠 上落兩宜 迎送有車
 不悞行期 僑胞下榻 歡迎靡既
 電話 矢應五六五八
 司理人蔡銓盛 英秋披露
 傑秋 傑普

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
"Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
來函取閱便寄
本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較折今特例籌告俾患顧滿堯者九折知若患顧滿堯者九折入折俱照目錄原價折扣收理另議
每兩三元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎速少丸 每盒金抗
補腎壯陽酒 每盒抗
劫給蛇大補藥水 每樽元
夜夢遺精補腦丸 每盒金
無夢清精補腦丸 每盒金
專治老年虛弱丸 每盒金
小腸氣痛斷根丸 每樽元
心腹氣痛無價金丹 每樽元
神效心痛胃痛藥水 每樽元
化痰順氣止咳丸 每樽元
久咳傷風頭痛丸 每盒金
脾跌打通魂丸 每盒同批
跌打吊痧止痛膏 每張元
各項丸散未能備錄

解技元授喜樂丸 每樽元
神功白濁藥水 每樽元
外射白濁止痛丸 每樽元
五淋白濁止瀉丸 每樽元
花柳疔毒湯丸 每樽元
花柳疔毒骨痛丸 每樽元
痔紅月婆毒瘡丸 每樽元
皮膚濕毒止癢水 每樽元
疎解內臟濕毒丸 每兩元
婦科合股種子丸 每盒元
嫡料壯元續嗣丸 每盒元
始創婦科阻孕丸 每盒元
刀傷止痛生肌水 每樽元
壯陽大戰速少丸 每樽元

腰痠獨步藥水 每樽元

生隆棧參茸

叻蛇二鞭藥酒 每罇一元

馳名參茸補腎丸

以九壯陽健腎補腦添精益治惡勞色慾傷老百損以及五勞七傷形神俱困等症功用參茸三鞭魚肝鹿膠配製而成其初用滋養心養血之病方隨髓壯筋骨救元陽調肌膚益補腎獨步之品其功效神奇出人意外情看下列證書便知其概矣

榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙

僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話矢磨九一七六

▲全加致公堂駐雲埠
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五洲祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈懋式之所亦昆仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海五洲祠董總理報告